

Rabita Mohammadia des Oulémas
Publications du Centre des Etudes, de Recherche
et de Revivification du Patrimoine

Série : Recherches et Etudes (5)

**Al Moustaw'ib li tarikh al Khilaf al 'Ali wa
Manahijouhou 'inda al Malikiya**
(Etude globale de l'histoire de la science des divergences
[entre les écoles juridiques]
et de ses méthodes dans l'école malékite)

Dr. Mohammed al 'Alami

Al Moustaw'ib li tarikh al Khilaf al 'Ali wa Manahijouhou 'inda al Malikiya

(A global study of the history of the science of differences

[between jurisprudence schools]

And its methods in the Malikite school)

Dr. Mohammed al 'Alami

This book clarifies the characteristics of jurisprudence speculative science ('ulum an-nathar al-fiqhi) and arguments science in the Malikite school in which the science of differences (al-khilaf al 'ali) are the basis, in three complementary ways:

1. The demonstration of the differences particularities in the Malikite school compared with the other schools: the researcher ends at the fact that the science of differences has its origin in the comparison and selection method –contrary to the ash Shafi'ya and al Hanafiya schools. As to the debate method, the Malikite school only uses it to stop ambiguous facts (ash shubuhate) and to elaborate answers.

2. The dating of differences and of speculative jurisprudence sciences in the various Malikite schools: it has been established that each one [of these schools] characterized by qualities and methods which evolved throughout history. The Malikites of Iraq distinguished themselves by doctrinal debate and by the development of the science of differences. The Malikites of Egypt and Kairouan introduced comparison ways with the other jurisprudence schools, particularly the schools of ash Shafi'I and Abu Hanifa. As for the Malikite schools of North Africa and Andalusia, they developed since the end of the fourth hegira century and enriched differences sciences by the study of "the causes of differences" and their "motives", as we can see in the works of Ibn Rochd al Hafid (Averroes), of Ibn al Farisi, of Ibn Jouzay al Gharnati and of ar Regragui, the exegete of the [Malikite fiqh] muduwana.

3. The study of Malikite jurisprudence methods concerning differences sciences subdivide in three branches: the first one is the debate, of which Iraq Malikites are the reference; the second one is the hadith branch in which 'Abd al Bir an Namari studied all differences using [the science of] hadith, and of which he kept

only the elements whose sanad (transmission chain) is sound and whose meaning and jurisprudence are established; The third, in which North Africans and Andalusians distinguished themselves, consists in making the differences explicit and to bring out the causes.

Among the important results of this research there is the fact that differences sciences are a big part of [these sciences] fouqahas' work throughout the different epochs, but the author doesn't leave aside the mutun al madhab -which are the most important branches of the Malikite school- as well as the branch of applied and practical sciences, which were developed by The Malikites of North Africa and Andalusia and which are the biggest part of Malikite studies by historians since the Merinide era.

The science of differences (al khilaf al 'ali) and most of speculative science ('ulum an-nathar al-fiqhi) and arguments science in the Malikite school are only used, nowadays, in case of need by each jurisprudence school.

Translation: Mekaoui Abdélilah

Al Moustaw'ib li tarikh al Khilaf al 'Ali wa Manahijouhou 'inda al Malikiya

(Etude globale de l'histoire de la science des divergences
[entre les écoles juridiques]
et de ses méthodes dans l'école malékite)

Dr. Mohammed al 'Alami

Ce livre clarifie les caractéristiques des sciences spéculatives de jurisprudence ('ouloum an nathar al fihi) et des arguments chez l'école malékite dans laquelle les divergences (al khilaf al 'ali) constituent la base, et ce de trois manières complémentaires :

1. La démonstration des particularités des divergences dans l'école malékite par rapport aux autres écoles : le chercheur aboutit au fait que la science des divergences trouve son origine dans la méthode de la comparaison et de la sélection – contrairement aux deux écoles ash Shafi'ya et al hanafiya. Quant à la méthode du débat, l'école malékite ne l'utilise que pour bloquer les faits ambigus (ash shoubouhate) et pour élaborer des réponses.

2. La datation des divergences et des sciences [de jurisprudence] spéculatives dans les diverses écoles malékites : il a été établi que chacune de celles-ci s'est caractérisée par des qualités et des méthodes qui ont évolué à travers le temps. Les malékites d'Irak se singularisent par le débat doctrinal, et c'est chez eux que s'est développé la science des divergences. Les malékites d'Egypte et de Kairouan ont institué les voies de la comparaison avec les autres écoles de jurisprudence, en particulier les écoles de ash Shafi'i et de Abou Hanifa. Quant aux écoles malékites du Maghreb et d'Andalousie, elles se sont développées depuis la fin du quatrième siècle de l'hégire et ont enrichi les sciences des divergences par l'étude des « causes de divergence » et de leurs « motifs », comme on peut les constater dans les œuvres de Ibn Rochd al Hafid (Averroès), de Ibn al Farisi, de Ibn Jouzay al Gharnati et de ar Regragui, l'exégète de la moudouwana [du fiqh malékite].

3. L'étude des méthodes de jurisprudence malékites [concernant] les sciences des divergences se subdivise en trois branches : la première est le débat, dont les malékites d'Irak sont la référence; la deuxième est et la branche du Hadith dans laquelle

ʿAbd al Bir an Namari a étudié toutes les divergences à l’aune [de la science] du hadith, dont il n’a retenu que ce dont le sanad (chaîne de transmission) est sain et dont la signification et la jurisprudence sont établies ; la troisième, dans laquelle se sont distingués les maghrébins et les andalous, consiste à expliciter les divergences et à en faire ressortir les causes.

Parmi les résultats importants de cette recherche, il y a le fait que les sciences des divergences constituent une grande partie du travail des fouqaha [de ces sciences] à travers les différentes époques, mais il ne laisse pas de côté les moutoun al madhab - qui constituent les branches les plus importantes de l’école malékite- ainsi que la branche des sciences pratiques et appliquées, qui ont été développées par les malékites du Maghreb et de l’Andalousie et qui sont la grande part dans les études malékites chez les historiens depuis l’époque mérinide. Le Maroc a adopté la méthode de jurisprudence andalouse au point que le côté science appliquée du fiqh est devenu la marque générale de l’école malékite.

La science des différences (al khilaf al ʿali) et la majorité des sciences spéculatives de jurisprudence (ʿouloum an nathar al fihi) et des arguments dans l’école malékite ne sont plus utilisées, de nos jours, que selon ce que dicte le besoin de chaque école de jurisprudence.

Traduction : Mekaoui Abdélilah